

Arrêté royal modifiant l'article 37bis de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994**Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 37bis van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994**

Philippe, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir,
Salut.

Filip, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 37ter, alinéa 2, inséré par la loi du 21 décembre 1994 ;

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 37ter, tweede lid, ingevoegd bij de wet van 21 december 1994;

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 ;

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 28 avril 2025 ;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 28 april 2025;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 juin 2025 ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 juni 2025;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 8 juillet 2025 ;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 8 juli 2025;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification en matière administrative ;

Gelet op de impactanalyse van de regelgeving, uitgevoerd overeenkomstig artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Vu l'avis @ du Conseil d'Etat, donné le @, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Gelet op advies @ van de Raad van State, gegeven op @, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Considérant l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 23 avril 2025 ;

Overwegende het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 23 april 2025;

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Article 1^{er}. A l'article 37bis, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, inséré par la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, et modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 11 mai 2025, les modifications suivantes sont apportées :

Artikel 1. In artikel 37bis, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, ingevoegd bij de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen en laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 mei 2025, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° au B., 1°, b), le mot « pédiatre » est remplacé par le mot « pédiatrie » ;

1° in de Franse tekst wordt in de bepaling onder B., 1°, b), het woord "pédiatre" vervangen door het woord "pédiatrie";

2° au B., 2°, les mots « , 104554, 106610, 106691 » sont remplacés par les mots « et 104554 » ;

3° au Bbis., 2°, le mot « 106610 » est abrogé ;

3° au C.,

a) dans le texte en néerlandais, au 4°, le mot « et » est remplacé par le mot « en » ;

b) au 5°, les mots « centre d'hébergement et de soins ou une maison de repos » sont remplacés par les mots « woonzorgcentrum (WZC), une maison de repos (MRPA) ou une maison de repos et de soins (MRS) » ;

c) au 6°, les mots « centre d'hébergement et de soins ou une maison de repos » sont remplacés par les mots « woonzorgcentrum (WZC), une maison de repos (MRPA) ou une maison de repos et de soins (MRS) » ;

4° dans le texte en néerlandais, au Dbis., 2°, le mot « et » est remplacé par le mot « en » ;

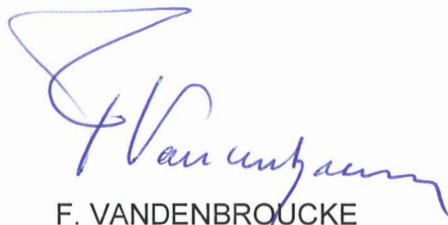
5° dans le texte en néerlandais, au E., 3°, le mot « et » est remplacé par le mot « en ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juin 2024.

Art. 3. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

PAR LE ROI :
Le Ministre des Affaires sociales,



F. VANDENBROUCKE

2° in de bepaling onder B., 2°, worden de woorden “ , 104554, 106610, 106691” vervangen door de woorden “ en 104554”;

3° in de bepaling onder Bbis., 2°, wordt het woord “106610” opgeheven;

3° in de bepaling onder C.,

a) wordt in de bepaling onder 4° het woord “et” vervangen door het woord “en”;

b) worden in de bepaling onder 5° de woorden “woonzorgcentrum of rusthuis” vervangen door de woorden “woonzorgcentrum (WZC), een maison de repos (MRPA) of een maison de repos et de soins (MRS)”;

c) worden in de bepaling onder 6° de woorden “woonzorgcentrum of rusthuis” vervangen door de woorden “woonzorgcentrum (WZC), een maison de repos (MRPA) of een maison de repos et de soins (MRS)”;

4° in de bepaling onder Dbis., 2°, wordt het woord “et” vervangen door het woord “en”;

5° in de bepaling onder E., 3°, wordt het woord “et” vervangen door het woord “en”.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 2024.

Art. 3. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

VAN KONINGSWEGE:
De Minister van Sociale Zaken,